FEB 8 1912

Vol 5 No. 294

السنة الخامسة عدد ٢٩٤

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

# جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, February 6, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء ٦ شباط سنة ١٩١٢

# الشجاعة

سلام على الشجاعة فهي خير نصير في معترك الحياة وسلام على الحكمة فهي اصدق دليل الى الصواب ويحق لكل انسان يطلب الفوز ان يغبط الرجل الشجاع

يولد الطفل وعندما يصير شاباً يرى اخوانه البشر يتطاحنون في سبيل المعاش والشهرة يقف وقفة المفكر الجازع ويستولي عليه الدهش حتى يسد كل طريق نصب عينيه وحتى يرى الفضاء الرحب اضيق من ثقب الابرة وحتى يشعر كأن الجبال الراسيات قد سقطت على راسه وبعد ذلك لا يرى بدًّا من الاقتداء بهم والانخراط في سلكهم ولكن غير عالم واجباته نحو نفسه بل فعل ما فعل على حد قول الشاعر

اذا لم يكن الا الاسنة مركبًا     فلا يسع المضطر الا ركوبها

يبدأ بالعمل ليكسب معاشه ليقوت بطنه ويكسو جسمه وهذا بلا مال لا يكون والمال لا يأتيه الا اذا عمل بجد ونشاط وقد يقول في نفسه لماذا لم اخلق غنياً كفلان وفلان لماذا يشقى زيد وينعم عمرو لماذا وجدت هذه الكائنات لماذا خلق الانسان هدفاً لسهام الحياة ولماذا نحب الحياة حباً غريزياً . وربما قال — ليتني لم اكن وليتني كنت نسياً منسياً

ولكن لا يمضي على جهاده حين من الدهر حتى يقنع بما تأفف منه ويظهر له ان الحياة لن تكون الا كما يعلم عنها وان من الضروري عليه ان يقبلها كما هي ويقلع عن التذمر ويبتسم لها كيفما جاءت . فانه يعلم اذ ذاك ان غريزة حب الحياة في قلبه تضطره الى الدأب في سبيلها رضي ام كره وان البشر لا يفعلون له كما يريد وتشاء عواطفه وما عليه الا ان يسعى مثلهم ليرضي نفسه ويتمم مطالبها فيضحك عوضاً عن ان يبكي ويشدد من نفسه عند الخطوب والنوازل ويعتصم بالصبر الجميل لانه رآه انفع خليل .

وقد يصير على عكس ذلك اي يجبن ويقنط نفسه واذا راى السعادة عدها تعاسة واذا سالته عن عيشته لعنها وان ذكرت له الحياة انشدك بيت ابي العلاء المعري

تعب كلها الحياة فما اعـ     ـجب الا من راغب في ازدياد

وربما انتحر فعده الناس جباناً .

نعم ان الموت راحة ولكن الشجاعة حسناء تتعشقها الانفس الحية لانها لا تهاب غوائل الحياة ولا تعبأ بالظلم والظالمين بل تسير في معترك الحياة بقدم ثابتة وجنان اثبت ولن تكون الا سعيدة .

راحة هو الموت الا ان العاقل لا يرضى هذه الراحة لانها تجعله كالجماد ويفضل عليها الحياة لانها تريه اشياء لا يراها في الموت وتجعله يشعر بلذات لا يشعر بها الا الاحياء

لولا الحياة ما عرفنا اللذات ولولا اللذات لم يكن للكائنات مزية . واذا ذم الحياة قوم لانهم شعروا بالمصائب والمتاعب فلا يحق لنا ان نذمها بل يجدر بنا ان نحيها بحماسة ونعدهم اموات الاحياء لان الذي لا يعرف قلبه الشجاعة لا يعد حياً بل ميتاً لان الجبانة تستعبد صاحبها والمستعبد ذليل والذليل ميت على حد قول الشاعر

لا تحسبن ذهاب نفسك ميتة     ما الموت الا ان تعيش مذللا

الجبان مريض والمريض يرى الاشياء معكوسة ويضعها في غير مواضعها الطبيعية بل يشرب الماء الزلال فيقول هذا علقم — لانه مريض

والشجاعة قوة والقوة حاكمة في الطبيعة وهي في الجسم صحة وفي العقل حسنة والقوي سعيد محمود يحترمه الناس . القوة دائما تفيد صاحبها . الفيلسوف ربما قلب شرائع المجتمع الانساني ظهراً لبطن وخلد اسمه واضطر الناس قاطبة لان يقدسوه ويعتبروا كتبه مقدسة ونابوليون بونابرت كانت ترتعد منه فرائص الملوك وتخشاه الامم لانه كان قوياً . وركفلر الغني الاميركي الشهير يعتبره الناس في هذا الزمان لانه قوي بماله

وكل انسان مفتقر الى الشجاعة ليفوز في معترك هذه الحياة — كل انسان على الاطلاق بلا استثناء ! الفيلسوف والخطيب والقائد والتاجر والمريض والمحتضر

الفيلسوف اذا كان جباناً لم يستطع نشر افكاره كما يعتقد عقله واذا لم ينشرها كما يشعر ويعتقد عقله فانه يبقى عاجزاً عن ادراك الشهرة التي تتوق اليها نفسه والشهرة لا ينالها الا الفيلسوف الجريء الذي ياتي بالمبتكرات

ابو العلاء المعري لولا شجاعته الادبية لما كانت لزومياته انفس كتاب ورثناه عن العرب

وغليلو لولا شجاعته الادبية لما نال هذه الشهرة الدائمة التي ستبقى له ما بقي الانسان

وداروين وبخنر وهيكل لولا شجاعتهم لما استطاعوا ان ينشروا مذهب النشوء والارتقاء ويؤيدوه بالبراهين الدامغة

والخطيب اذا لم يكن شجاعاً صفق له السامعون استهجاناً فينزل عن كرسي الخطابة وهو يود من الارض ان تبتلعه ليختفي عن الانظار

والقائد اذا لم يكن شجاعاً عجز عن قيادة جيشه وآب بالخزي والعار

والتاجر اذا لم يكن شجاعاً لم يستفد من تجارته كما يجب

والمريض اذا لم يكن شجاعاً اضاف الماً على المه فقاسى الامين

والمحتضر الذي يفارق الحياة اذا لم يكن شجاعاً مات مرة في كل ثانية قبل موته ولو اقتضى [illegible] ره اكثر من اسبوع

ولقد عرف ذلك الفلاسفة العظام والشعراء المجيدون فنشروا مذاهبهم كما شاءوا ومدحوا الشجاعة وعددوا مزاياها . قال شكسبير « الشجاع لا يموت الا مرة واحدة والجبان يموت مراراً قبل موته »

ما ابلغ هذا القول ان شكسبير لشاعر فيلسوف يحق للانكليز ان يرفعوا رووسهم به . نعم ان الشجاع لا يموت الا مرة واحدة لانه في الحياة عاش بطلا صنديداً فلم يمت الا مرة واحدة موتاً طبيعياً ولا عجب اذا مات الجبان مراراً قبل موته لانه في الحياة خاف الاوهام وعدّ نفسه احقر معدناً من سواه فمات مراراً قبل ان يلاقي الموت الطبيعي

وقالت العرب . « الشجاع محبب حتى الى عدوه والجبان مبغض حتى الى اهله »

وقال ابو العلاء المعري

واذا رزقت بلاغة وشجاعة     اوطنت من ربع العلى بمشيد
فالطير سودها الرفيع وعزها     قسما على غريدها والصيد

وقال المتنبي :

وكل شجاعة في المرء تغني     وما مثل الشجاعة في الحكيم

ولكن الشجاعة اذا لم تكن مقرونة بالحكمة فانها تكون على صاحبها حماً لداعة وتصرعه فيكون قد جنى على نفسه بيده

فكم من اهوج ظن ان الشجاعة في التهور الاعمى فذهب الى حيث القت رحلها وربما جرّ الى قومه الويل ووصمهم بالعار

فعلى العاقل ان يدخل الاشياء من ابوابها فيقدم الحكمة على الشجاعة ويعمل بموجبها فاذا اظهرت له ان الامر الفلاني يعود عليه بالضرر رجع عنه وان قلت له ان المسالة الفلانية تفيده اقدم عليها بجنان لا يهاب الموت ولا يرجع الا فائزاً ظافراً

وقال المتنبي :

الرأي قبل شجاعة الشجعان     هو اول وهي المحل الثاني
فاذا هما اجتمعا لنفس حرة     بلغت من العلياء كل مكان
لولا العقول لكان ادنى ضيغم     ادنى الى شرف من الانسان

# رسالة طرابلس

طرابلس الشام في ١٣ كانون الثاني

( لمراسلنا الفاضل )

لم تزل الفوضى ضاربة اطنابها في الولايات العثمانية وقد ظهرت بالامس منها شرارة كادت تعم الانحاء بكاملها

الشين قرية من قرى حصن الاكراد تابعة لتلك القائمقامية اكثر اهاليها لا بل كلهم من الشيعة النصيرية مجاورة لبعض قرى الدنادشة الذين ينتسبون للاسلام ارسلت حكومة طرابلس بلوكاً كاملا لتلك الاصقاع عدا عن المئة جندي الذين استصحبهم حضرة الوالي بمعيته ايضاً لاخماد النار لحادثة كهذه في فضاء كهذا عهدناه مخلدا للسكينة طالباً للراحة دلنا دلالة صريحة ان النار لم تطفأ بعد وان جمرات الفوضى مغطاة برماد

مهما كان الرجل سليم الطوية غير مفتكر بما يكدر صفو الراحة متمسكا بعروة الوئام وارسلت عليه يوماً بعد يوم من يحنك به ويعتدي عليه ويهدد كيانه تخرجه عن جادة العقل والصواب وتدفعه الى القيام لاخذ الثار ولو كان بحد الحسام ما برح الدنادشة يسطون على هذه القرية ويقيدون املاك الاهالي على حسابهم بدفاتر الطابو لقاء بعض دريهات يلقونها في جيوب المامورين حتى اخرجوهم عن حيز العقل وقادوهم الى الثورة والعصيان واذا تصفحنا تاريخ هذا التعدي ونظرنا في الاسباب الداعية لهذه الفوضى نجد الحكومة في راس القائمة وهي التي مهدت السبيل لقيام اهل الشين بمساعدتها المسلم الدندشلي على النصيري الشيني اي بوجه الاجمال مناصرتها ابن دينها ظالماً كان ام مظلوماً ضاربة صفحاً عما يفعله من الاعمال المغايرة فالقتل والضرب والسلب كل هذا هين في شرعها على شرط ان يكون المعتدى عليه من الطوائف غير المسلمة فالنعرة الدينية كانت سبباً لحركات كثيرة في بلاد الدولة وستسبب حركات اخرى اذا لم تتدارك الحكومة هذا الامر وتسعى باوامر اسيادفروق الى التأليف بين الاحزاب والعناصر ونبذ الجنسيات والاديان من مشاغل الحكومة نبذ النواة

كم وكم ساعدت الحكومة السابقة ثوار ارمينيا ودفعتهم للفتك بجيرانهم الارمن وما صدق القوم بزوال تلك الدولة وامحاء تلك الحكومة حتى قامت فرقة الاتحاد تضرب على وترها الى ان سبقتها بمراحل واخذت بالتفريق بين الترك والعرب وبين المسلمين والنصارى عاملة بالقاعدة المعروفة فرق تسد هيهات ان يصفو منذ الان جو سياسة هذه الفرقة بعد ثبوت قتلها ذكي وصميم وسعيها بتحوير بعض مواد القانون الاساسي ليكون هذا التحوير ضربة قاضية على نفوذ الامة وحريتها وعلى كم افواه الصحف

ان هذه الجمعية المفرقة سمعت باذانها صوت عبيدالله يرن في قاعات مجلس النواب شاتماً صاخباً على النصارى والصليب ناسباً للمسيح اشياء تمس عواطف ابناء عيسى وتطعنهم في قلوبهم طعنات نجلاء ومع هذا فقد غضت الطرف عنه وسكتت وما سكوتها الا لانه يعمل مدفوعاً منها

اليوم ذهب حضرة الوالي للحصن مصحوباً بمئة نفر فاصلح الحال ومن يعرف في المستقبل اذا دامت هذه المشاحنات وامتد اللهيب . ان قوة كاملة لا تقدر على ذلك واين حينئذ للدولة بعث سامي باشا الفاروقي من قبره ليخمد انفاس هؤلاء الجماعة فمساعدة الحكومة ابناء دندش على نسل نصير تكون القاضية على نفسها بارادتها فاين المساواة واين العدل ناشدتكم الله واجل من هذا وذلك ان الجنود الذين كانوا في الحصن ورجعوا الى طرابلس كان وصولهم اليها الساعة الثالثة ليلا ولما كانوا ثملين من خمرة الفوز اخذوا يطلقون العيارات النارية في الفضاء صارخين هاتفين كانهم عائدون من ساحة حرب ضروس وقد استرجعوا بها بعض المقاطعات غير مكتفين بكل هذا الصراخ بل وجهوا بعض عبارات سباب وشتم لبعض الدول فما دخل الدول بمثل هذه المحاسن ايها الاخوان الشجعان ولماذا هذا الزهو كله الأنكم ظفرتم بنابوليون ام الاسكندر ام لانكم ارجعتم نفرا من اهالي قرية عثمانية حقيرة حفاة عراة لا يملكون غير البستهم

كانت اصواتكم ترن في اذان النجوم وحسبكم بذلك تخديشاً للاذهان بهكذا موقف حرج لو علمتم ان من اخضعتموهم اخوانكم في الوطنية يدافعون مستهلكين في سبيل الذب عن حياضه لمدتم الينا ماسحين دمعات المحبة عن خدودكم لاولئك المستضعفين ولا رسلتم اصواتكم نحو قاعات الحكومة طالبين منها الانصاف

لم تسفر النتيجة عن مقتل المرحوم رديف بك الفاروقي وكيل قومندانية جندرمة طرابلس سوى ان قاتليه هما ابن العيلة وابن الشركسلي وسوى ان هذين الشقيين قد افلتا من يد الحكومة واصبحا بمأمن من سطوتها ينهبان الناس ويقتلان عباد الله ويذكروننا بلصوص فينيسيا كيف كانوا يرسلون تحارير التهديد لبعض الاغنياء وذوي الوجاهة يطلبون منهم بها قيمة من الدراهم فان تمنع المطالب عن الدفع حرقوا ما عنده من البساتين والتهموا ما عنده من البيوت وهكذا حالتنا اليوم مع هذه الزمرة الشقية التي كل يوم تسمعنا من احاديثها شيئاً عجيباً والاغرب من كل هذا ان شقيق ابن العيلة هو الذي يطالب الناس باسم اخيه الفار وهو الواسطة الوحيدة بين اخيه والاغنياء

فهل سمعتم يا قوم افظع من هذا عباد الله تسلب اموالهم ويهدر دمهم تحت عين الحكومة وامام ابواب دارها ولا تقدر تلك الحكومة ان تؤمن رعاياها على انفسهم سلام على هذه الحكومة العاجزة التي لو يبعث الله رديفاً من اكفانه لكان يرينا سطوة الحكام ومصارع الجناة

مذ ردیف في زمرة الابرار وسادت الفوضى واختل الامن حتى اوشك اكثر البشر ان يختبئوا في بيوتهم بعد غروب الشمس لان تعديات الاشرار تكاد ان تلتهم الناس التهاماً فذكرنا اختلال الامن عندنا بايران وكيف قادها التهور الى ما لا تحمد عقباه وقانا الله شر الغوائل ومنح حكومتنا قوة من السماء تقدر بها على ضبط الامور واجراء الاحكام ....

لم يزل توفيق افندي اليازجي صاحب جريدة الاجيال في السجن بناء على كتابته تلك القطعة في جريدته ضد قومندان الجندرمة السابق والموجود اليوم في الاستانة فليت ذاك الهمام عرف كيف يحفظ الامن في بلدة رأسوه جندها لا كيف يهضم حقوق الافراد ويتشفى منتقماً منهم والحقيقة ان توفيق افندي لم يكتب تلك القطعة ويقال ان كاتبها احسان بك شريف المسجون ايضاً واوراق الدعوى اوسلت لبيروت لانه حصل اختلاف على تكييفها جنحة ام جناية بين المدعي العمومي والمستنطق ولهذا ارسلت الاوراق للاتهامية لفصل الخطاب بين الاثنين ونحن نؤمل من لجنة الاتهامية نظراً ثاقباً في هذه الدعوى واعطاء الحق مجراه لان جرائد الاستانة وغيرها تطعن اليوم بالصدور والوزراء ناسبة لافراد جمعية الاتحاد اعمالاً مذمومة مشهرة ببعض الاسماء ومع هذا لا نرى اصحابها يرسفون في اغلالهم بقاعات السجون ....

هطل المطر عندنا بغزارة بعد انحباسه مدة وقد بشر الناس بموسم صالح وتهلل وجه الفلاح بشراً بعد انقباضه

ذهب الهمام يوسف بك حكيم مدعي عمومي الفيحاء فاحصاً عن الاختلاف الحاصل بين قرية الشين وجماعة الدنادشة وعما شاهده ان اهالي هذه القرية هم اصحاب الحق وسينتقل عدوام راساً الى طرابلس

يقال ان بين البطريرك الانطاكي واهالي الشام اختلافاً ادى لسفر البطريرك الى بيروت في هذه المواسم

حدث حادث في دير كفتين عظيم الاهمية بين شقيق مطران طرابلس ورئيس ذلك الدير فان الثاني عارض الاول بامور غرامه مع خليلته التي يقيم واياها في حجر ذلك الدير الذي حرم الله تعالى جعله مرسحاً لبنات الهوى وطلاب الغرام وادى الخصام بينهما لصفع الرئيس من يد شقيق المطران العاتي بحضور جمهور غفير من الفعلة الذين كانوا في الدير يومئذ لاصلاح بعض اسطحته والذين قصوا بعد ذلك هذه القصة على عموم الطرابلسيين واوصلوها لمسامع المطران الذي لم يزل يصم اذنيه عن سماع هتاف الناس كانه من صخر فعله بعد هذه الجناية جناية ضرب رئيس الدير الذي تنبهه وتحمله ان يخرج اخاه مع تلك الزانية والا فانا سنتابع الكتابات بهذا الموضوع الى ان يصلحه الله

فما رايكم ايها القوم بهذا الرئيس لم يكفه ان الشعب نبذه واعرض عنه نظراً لما هو عليه من فساد الاخلاق بل جعل الاديرة امكنة للخلاعة والقصف ومن يعلم انه سيجعل الكنائس امثال الاديرة لان نفس الشرير تسول له كل عمل مذموم وهذا العار يلحق بالشعب لا به فكان يجب على الشعب ان يرجع الى اهالي مرسين مطرانهم الذي ارسلوه الينا بعد ان اخرجوه من بينهم ورجموه بالحجارة والاوساخ تخرج على وجهه هائماً الى ان ذهب الله بابصارنا واقمنا له بيننا مكاناً ونحن شاهدنا منه ما شاهده اهالي مرسين انما لم نفعل فعلتهم

---

# شؤون عثمانية

حمل البرق عن الناصرة بانهم اكتشفوا فيها على آثار اول كنيسة بناها الصليبيون ويتضح انهم بنوها في المكان الذي كان يوسف النجار خطيب السيدة مريم العذراء متخذه للنجارة

## ضرب الحديدة

من انباء الاستانة ان الاسطول الايطالي اطلق مدافعه على الحديدة وقد تدمر قسم من المدينة وقبل ان يطلق الاسطول قنابله سمح لباخرة افرنسية ان تدخل المرفأ وتنقل على متنها كل الافرنسيين الذين يشتغلون في السكة الحديدية

والحديدة مرفأ بحري على البحر الاحمر يبعد مئة ميل شمال جنوب مكة وهي باب اليمن البحري واكثر تجارتها في البن اليمني وعدد سكانها يبلغ ٤٠ الفاً

## غرق مراكب ايطالية

حمل البرق عن الاستانة بان ثلاثة مراكب ايطالية غرقت قرب سوسا وتبروك وتاورمينا وخسارة النفوس غير معروفة تماماً

## الباب العالي يحتج

احتج الباب العالي على عمل اللجنة الثوروية في كريت لدى الدول وقد أثر في الباب العالي اليمين الذي اقسمته تلك الجمعية بالاخلاص لملك اليونان

## رغيف برغيف

القت الحكومة الافرنسية القبض قرب الحدود الايطالية على اربعة مراكب هوائية وغيرها من الآلات وقد ضبطتهم رجال الحكومة هي انهم من الامور الممنوع شحنها وقت الحرب وان ايطاليا تحتاجهم لاستخدامهم في طرابلس

## ملوك البلقان يتحدون

### تركيا تخاف من اتحادهم

احدث الحكومة البلغارية حفلة عظمى بمناسبة بلوغ ولي عهد المملكة الامير بوريس سن الرشد وقد شاركها في احتفالها ملوك البلقان فاوفدوا الوفود الى صوفيا لتهنئة ولي عهدها بالنيابة عنهم وقد انتهت امس الاحتفالات فسافر الامير قسطنطين ولي عهد الدولة اليونانية ونواب بقية الدول البلقانية الى بلغراد عاصمة الصرب حيث يقدمون واجب الاحترام والولاء الى الملك بطرس الذي سيعد لهم حفلة شائقة في قصره

وقد اهتمت الدولة العثمانية لهذه الحركة واتضح لها ان جاراتها الممالك الصغرى متفقات عليها حتى اذا نشبت حرب بينها وبين احداهن هاجمتها البقية

---

— وصل الى برلين متنكرا الملك نقولا في طريقه الى عاصمة الروس ليقابل القيصر الذي يود ان يشافهه بما يريد ازاء حوادث تركيا

---

## لبناني يصرع تشيلانيا

كتب الينا الخواجا ملحم ابراهيم ريشا احد ادباء جالية ميبو السورية انه منذ شهر او اكثر وصل الى بلدة فيجـا ميبو (مندوسا) جوق صراع وتمثيل العاب من نوع (الجومستيك) وقد اكتروا لهم مكانا اعد لهذه الالعاب

ومنذ ايام وزع احد افراد هذا الجوق اعلانات يطلب فيها من يصارعه وهذا المصارع قد ربح في العيد المئوي التشيلاني في السنة الماضية الجائزة الاولى وكان ذلك بحضور رئيس جمهورية الارجنتين الدكتور فيغروا الكورتا

بعد ان انتشرت الاعلانات في الاسواق واتصل بمواطننا الشجاع ناصر سليم انطون كيروز من بشراي (لبنان) قصد حالا مصارعته واجابه على طلبه وعينا الساعة التي يصير فيهـا الصراع ووزعت الشركة اعلاناتها في الاسواق الى ان كانت ليلة ٣٠ ك ١ واذا بالمتصارعين ناصر كيروز واوسكار اودنيس على المرسح يصفق لهما الجمهور تشجيعا وبعد ان اقتربا من بعضهما ولم يمض عشر دقائق حتى كان مواطننا ناصر صارعاً التشيلاني اوسكار فعلا الضجيج فالاعجاب من المشاهدين

ثم اعيد الصراع في اليوم التالي ايضاً فكانت النتيجة كالاول اذ فاز المواطن بالجائزتين وربح المبلغ المعين للفائز

يزن ناصر كيروز ٨٥ كيلو وهو مائل الى الطول اكثر منه الى القصر قوي الاعصاب الى حد الشبه بالحديد

خرج الكل وهم معجبون بقوة اللبناني وبما عنده من الشهامة ومتانة الساعد اكثر الله من الاقوياء جسما وعقلا

## قتيل سوري

ورد صباح اليوم تلغراف من فرموزا الى الخواجا فرنسيس درويش من اخيه الخواجا انطون وفيه يفيده ان المدعو يوسف راشد الخوري من بلدة بكميا (لبنان) وجد قتيلا بطلق ناري على خط القطار الحديدي

عمر القتيل نحو ٣٤ سنة قضى منها ١٢ في هذه البلاد متعاطيا بيع السلع متنقلا من مكان لاخر

وقد اشعرت ادارة البوليس بالحادثة وبوشرت التحقيقات اللازمة والى الان لم تعرف اسباب القتل رحمه الله (الزمان)

---

قدم من بتسبرغ بنسلفانيا جناب الفاضل الخواجا عيسى العازار التاجر المعتبر .

وعاد اليها جناب الصديقين الفاضلين حبيب افندي النعمه والشيخ عزيز شهاب

---


# بطل سولفرينو

## او

## العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال



# رواية

# الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية

في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من

ادارة هذه الجريدة


---


# الخالدات

اسم لمجلة نصف شهرية روائية عزمت على اصدارها في اول العام الجديد وجعلت بدل اشتراكها ريالين في السنة

ولا ترسل هذه المجلة الا بدفع بدل اشتراكها السنوي سلفاً فاذا احببت ان تكون من مشتركي هذه المجلة التي ستتضمن اجمل الروايات والطفها واغربها حوادث اقطع الورقة ادناه وضعها ضمن غلاف مع ريالين وارسلها الى صاحب مجلة الخالدات

فؤاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تمدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد


---


اذا كنت تروم راحة جسمك فنم على سرير وثير الفراش

واذا كنت تحافظ على صحتك فاختر لنفسك النزل النظيف الذي تغير شراشف فراشه واوجه مخداته في كل يوم

انك تجد الراحة الكافية وتكون بين ابناء وطنك حيث مجمعاتهم وندواتهم اذا اتيت من الداخلية ونزلت في منزل

زهيه ملحم نمره ٧٣ شارع وست

الطابق الاول

تؤجر غرف في اليوم والاسبوع والشهر

Mrs. Zahia Milham

FURNISHED ROOMS

73 West Street, New York City.


---


# اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.


---


— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة وانبيضاه الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

35 Broadway New York City


---


الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام


---


قم ساعياً نحو الكؤوس فانها تحيي النفوس وان شككت فجرب

واغنم اويقات المسرة واعتمد دموس بالعرق الذكي الطيب

فلذبه من كل الخمور نفيسها ولذيذهـا فاختر لنفسك واطلب

واشرب هنيئاً انما حرم الهنا من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

## بعض ما يسوءني

يسوءني من يكثر العتاب مع نسيبه او صديقه لانقطاعه عن زيارته مع علمه انه لا يوجد في قلب المعاتب محبة خالصة له فكانه يحاول ان يضطره الى محبته والمحبة لا تتم الا اختياراً

يسوءني صديق يستاء مني اذا لم ابغض ما يبغضه واحب ما يحبه من الناس ومن يريد ان يتخذني لخدمة غاياته ومآربه الشخصية

يسوءني من يستصحبني لما يتوقعه فيَّ من الفائدة او دفع الضرر فاذا خاب امله اعرض عني واظهر منتهى الجفاء . وشر منه من اذا فاز بما يؤمله مني نسيني بعد ذلك او بالحري تناساني

يسوءني من يتودد اليَّ وليس له قصدٌ سوى ان اطلعه على اسرار قلبي وحياتي البيتية ومن اذا وثقت به وامنته على سري لا يستطيع ان يحفظه في صدره اكثر من عشر دقائق

يسوءني صديق اذا نأى عني الى بلد آخر لا يلبث ان يقطع علاقته الودية معي واذا عاتبته اعتذر بان وقته ضيق وهو عذر اوهى من خيط العنكبوت ليس له محل من اعراب الصداقة الحقيقية لان كل واحد مهما تراكمت عليه الاشغال وضاق به الوقت يمكنه ان يوجد فرصة خمس دقائق لكتابة بضعة سطور الى صديقه وذلك بشرط ان يريد « لان حيث وجدت الارادة فهناك الطريق »

يسوءني صديق اذا ساعده القدر ان يفوقني في الغنى او العلم او الجاه لا يريد بعد ذلك ان يعرفني وانا باق على الحالة القديمة التي يعهدني بها فاذا رآني حول وجهه عني — ترفعاً

يسوءني من دابه وديدنه التشكي من زوجته او اولاده او احد آخر من عائلته وكلما التقيت به اسمعني النغمة عينها كانه لا يشعر باني مللت سماعها

يسوءني من اذا اقترض مني شيئاً لا يرده لي الا بعد ان اطالبه به" وعند رده اجده بحالة توجب الاسف . وشر منه من لا يرد الحاجة ولو بعد الالحاح في طلبها اسعد اظن

## اخبار سورية ولبنان

### شوكت باشا والنصارى

بيان رسمي — نشرت بعض جرائد الثغر تعريب مذكرات مجلس النواب في اجتماعه السابع والعشرين ومن جملة ذلك ترجمة فقرة من خطاب لحضرة محمود شوكت باشا ناظر الحربية وهي هذه

( اخواني النصارى . اليكم اوجه الخطاب . اذا احتلت بلادنا الاجانب تاكدوا بانكم انتم اول من ينقرضون منها . — المبعوثون النصارى — نعلم ذلك نعلم . )

مع ان العبارة التي فاه بها حضرة المشار اليه ونشرت في الصحيفة ٦٠١ من جريدة ضبط مذكرات المجلس الملحقة بالعدد ١٠٠٦ من جريدة « تقويم وقائع » ترجمتها بالعربية هكذا . ( مواطنيَّ النصارى . اليكم اوجه الخطاب فمنافعنا جميعاً مشتركة « لا شك . من جهة اليمين » فاذا ذهبت هذه المملكة من ايدينا واستولت عليها الاجانب فتاكدوا بانكم انتم ايضاً تفقدون قوميتكم ومليتكم — تصفيق ) وقد نشرنا هذا البيان تصحيحاً للكيفية في ٢٤ ك١ سنة ٣٢٧ ( والي بيروت )

### البستاني الهارب

ما زال حضرة رئيس محكمة التجارة في بيروت يسعى لمعرفة المحل المختبىء فيه سليم حبيب البستاني امين صندوق بنك الطبيب حتى توصل الى معرفة ذلك المحل فقد بلغه انه مختبىء في بيت صهره بطرس حنين في برج البراجنة يحرسه اربعة اشقياء فارتأى رئيس المحكمة ان يذهب نور افندي العرب احد رجال بوليس بيروت مع عشرة جنود لانه من اهالي تلك القرية وخبيراً باحوالها لكن دائرة البوليس على ما يقال لم توافقه على ذلك فلم يتم كبس البيت . وبعد ظهر الاحد علم رئيس المحكمة ان سليماً انتقل من بيت صهره الى بيت اخر معلوم فطلب رئيس المحكمة من دائرة البوليس بالحاح شديد ان تساعده على ذلك فرفضت واذ ذاك راى الرئيس ان يذهب مع قوة لبنانية رجل من اصحاب الديون على محل الطبيب ليضمن وجوده معها نزاهتها فكلف درويش افندي الحداد فقبل هذا برافقة القوة وطلب من محافظة فرن الشباك قوة كافية فاعطته ثلاثة انفار كبسوا البيت فوجدوا البستاني فيه فقبض درويش عليه وجذبه الى الخارج بدون ان يساعده الجنود فايقظ صياح البستاني المذكور واصدقائه بعض اهالي المحلة فهبوا لمساعدة ضيفهم وتالبوا على درويش وخلصوا البستاني من يديه عنوة واقتداراً . وللقارىء ان يرى ويقول ما يشاء في هذه الاعمال والتصرفات الغريبة

العسكرية — امرت نظارة الخارجية جميع الولاة بمنع سفر المسلمين والمسيحيين الذين سنهم بين عشرين وخمسة واربعين الى خارج العثمانية لان الحالة قد تدعو الى جمع الجنود الاحتياطية

سكة الشام — توقف القطار يومين عن المسير بسبب الثلوج المتراكمة على اعالي لبنان ثم عاد الى المسير

الروم والموارنة — جاء من بكركي وفد كبير برئاسة سيادة الحبر المفضال المطران عبدالله الخوري نيابة عن غبطة بطريرك الطائفة المارونية للسلام على غبطة بطريرك الروم الارثوذكس

طرابلس الشام — من جراء ضعف الحكومة في هذا اللواء قتل في الايام الاخيرة رديف بك قائد الدرك ونفر جندرما ومحمد الجمل وعمار المقدم وابرهيم المماليقي وحسين وصفي رضا

مسئلة — جاءنا بواسطة مخبر الحارس سوءال الى حضرة مدعي عمومي الولاية ورجال التحقيق عما آلت اليه دعوى المرحوم حنا الخوري الذي قتل شهيداً بدون ذنب من ثلاثة اشخاص قبض على اثنين منهم غداة الحادثة ثم اخلي سبيلهما بحجة عدم ثبوت الاشتراك في الجناية . واين ذهبت شهادة حارس المحلة وصاحب الدكان . والى متى هذا التساهل في القبض على الجناة الذين يقال كما روى مخبرنا انهم لم يبرحوا من بيروت شبراً واحداً حتى الان وقد مضى على الحادثة شهران ولم نسمع عن امرها حرفاً واحداً

( الحارس

## بطل سولفرينو
## او
## العاشق الشجاع

بربك ايها القبطان اصدقني الحقيقة اذ يتضح لي انك عالم بكل شيء

لا والسماء هذا كل ما اعرفه

ايظل ماضي حياتي سراً مغلقاً

المفتاح بيد مدام دي سيكال

آه لا اعلم اين هي فتفرج كربتي

كن مطمئناً ايها القومندان لحياة والدك كانت شريفة كسائر اعماله وله فضل على الامة الافرنسية كفضلكم عليها الان؟

ان هذا لا يكفيني فانني اريد ان اعرف حقيقة نسبي

سيكشفه لك المستقبل

من يفعل ذلك اذا كانت مدام دي سيكال قد عدت عليها حادثات الايام

اتعتقد انها ماتت

وربما قتلاً بيد اثيمة يريد صاحبها ان يدفن معها ما تعرفه من الاسرار ولكن سابحث عن القاتل فاريه كيف يكون الرجال

انني والله سوف امزقه ارباً بحد حسامي

دع عنك الحدة ايها القومندان فلربما كانت مدام سيكال قد تركت باريس باختيارها

لا اظن ذلك

ومن في منزلها الان

ثلاثة من الخدم

الا يعلمون الى اين ذهبت

كل ما يعرفونه انها تلقت كتاباً وما قرأته حتى بدت عليها دلائل الاهتمام ثم لبست ثيابها وخرجت من المنزل ولم تعد اليه قط

ولم يسمع عنها الخدم شيئاً

كلا ولا محاميها الذي اهتم للتفتيش عليها فذهبت مساعيه ضياعاً

وهل علمت دائرة البوليس بامرها

بحثت عنها في كل انحاء فرنسا فلم نقف لها على اثر وقد فتشنا في البراري والقفار والمحال التي يوضع بها القتلى والغرقى الغير معروفين فلم نجدها بينهم

اقسم لك بالشرف ايها القومندان اني لو كنت اعلم عنها كما اكثرتما اطلعتكم عليه لاخبرتكم حالاً

كيف العمل ياسيدي للتوصل الى معرفة اسرار الماضي

لا سبيل الى ذلك سوى ان نجد مدام سيكال

ما العمل هل اترك ما عليَّ من الواجبات نحو وطني المحبوب واكرس اوقاتي للتفتيش على تلك السيدة التي بيدها مفتاح اسرار ماضي حياتي وسعادتي في المستقبل

كن صبوراً ايها الشجاع فالواجبات الوطنية قبل كل واجب

نعم هذا ما اعتقده ولكنني ارى غيري يهتم بشوءونه قبل كل شيء

وهل لك ان تكون مثل اولئك الذين افضل لهم ان لا يكونوا على وجه البسيطة

من منكم يضحي صوالحه على مذبح حب الوطن

انا ايها البطل . اجاب الدوق دي برسني

انت ايها الدوق

نعم ولا يغرنك وجودي مع القبطان في مثل هذا المكان في الوقت الذي نعتقد انه يجب علينا ان نسعى الى نيل الاماني واعادة الامبراطورية فاكد ايها الشاب انني وانا جالس في هذه الغرفة وامامي على المائدة زجاجة من النبيذ وضعت رسوم الثورة وكيفية ادارتها وبعد ذلك عرضتها على الاخوان فوافقوا عليها ولو لم اكن افضل واجباتي الوطنية على مصالحي الشخصية لما كنت رأيتني الان مع القبطان في هذ المكان

اين كنت اجدكم اذاً ياحضرة الدوق

لو فتشت عليَّ باريس لما كنت تجدني

وكذلك فونتنبلو

### قتلى وجرحى في حوران

اتصل بالمقتبس من مصدر ثقة انه بينما كانت مفرزة من الجند مارة في مكان بقرب من حوران الواقعة في لحف الاتجاه في حوران رأت شرذمة من الاشقياء كامنين هناك فاطلقوا عليها الرصاص فقابلتهم بالمثل فقتل من الكامنين خمسة وجرح اثنان وقد اتصل به ايضا انه اتخذت الاحتياطات العسكرية اللازمة لكبح جماح الاشقياء ورتق الخرق الذي سببه سوء الادارة قبل اتساعه ·


البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا و كبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة · وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.


*****


من ياترى يعش ليرى النجم المذنب مرة اخرى ؟

اذا

# البدر

ونوره ابقى لك ومنظره الكامل يدهشك عند ما ترى جميع اصناف الايرش لبس احصها الويست والاكوت واجمل منظو بدري هو تمدد موض الجابو واتقنها صنعاً اماالتوصل الى هذا المراى المدهش فهو سهل للغاية · اقصد ٣٥ شارع برودواي الطبقة الرابعة

امين بدر واخوانه

Amin Beder & Bros.

35 Broadway New York City

# اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفرنوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكتورلا ( بدون بوق ) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

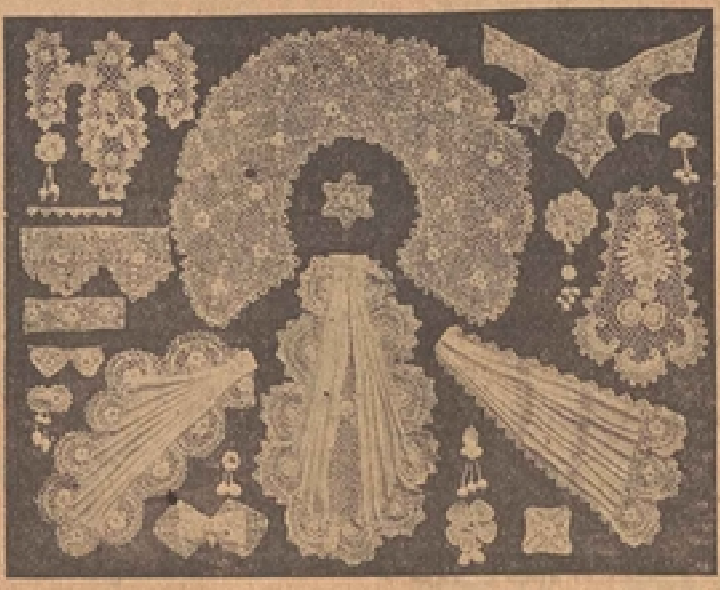
فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجرامافون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جماعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من البس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

# نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس · خروجه شغل السناره · قمصان شغل الابره وكايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس · بدلات ووست امبرودري · ستكروزا هنديه اصلية · بودرا بروسيانية · كافة انواع السمانة السورية · هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

17 Rector Street, New York City.


نعم وفرسايل ايضا

فاين كنت توجد

في مقاطعة لاشابل امرح بين الرياض والغياض

أتلهى بالصيد والقنص

لا بل اغازل حبيبة قلبي التي تركتني ومضت غاضبة عليَّ لعدم مرافقتي لها

وماذا تفعل الدوقة

مسكينة انها لا تفاتشني مطلقاً وهي عظيمة الثقة باخلاصي لها في الحب

مساكين بعض النساء كيف يغترون بتمليقات الرجال ان الدوقة نقية القلب وقد تقدمت لها عليَّ شكاوى عديدة فلم تحفل بها

انك تمزح ياحضرة القومندان

لا · لا · بل اقول الحقيقة

ماذا جرى لك ايها الدوق الثلاثة اقداح من النبيذ جعلتك ثملا · قال القبطان

لا بل اسكرني الهجران فاضاع صوابي

دعنا من اقاصيصك الغرامية فهي كثيرة ولو اردت ان نعدها لنا لقضينا اليوم والغد لا بل الاسبوع ولا تنتهي منها ودعنا الان نخبر بطل الامبراطوريين بما فعلنا الى الان

نعم يجب ان يكون عالما بكل ما نجريه

ليس على الخادم ان يعلم بما يجريه اسياده

انك من الاخوة · اجاب الدوق

لا وبطل الحزب بدون منازع ومناصره الاعظم اردف القبطان

اشكركما على هذا الاطراء يا سيدي

اذا كان القبطان يطريء الناس بدون استحقاق فانا لا اقدم على ذلك · قال الدوق · ولكنني اذا قلت انك بطل الحزب بدون منازع فلا اكون كاذبا · ولا مماذقا بل اعني ما اقول ولو كان للحزب عشرة من امثالك لما قاسينا عناء اسقاط حكومة ثانية يمكن ان تكون اثبت واقوى من الحكومة التي اسقطناها بالامس ولربما كلفنا ذلك عناء لم نشعر به عند هدم عرش لويس فيليب الذي ساعدنا على هدمه اهالي باريس وانني اخاف ان تقاومنا الامة اذا مددنا ايدينا الى بناء الجمهورية

لا يا سيدي ان الامة سوف لا تمانع باسقاط حكومتها الحالية لانها اكثر فساداً من حكومة لويس فيليب واعظم استبداداً وها هم يجبرون الاهالي الان على انتخاب مرشحيهم للنيابة في مجلس الامة

لكنهم لا يفوزون وها قد اخذنا الاغلبية عليهم في عدة مقاطعات وقد اصبح من المقرر تربع شارل لويس نابوليون في كرسي النيابة ومتى جرى الانتخاب للرئاسة فليس لها الا هو

اهذا من المؤكد

نعم والفوز مقرر

ومتى يأتي البرنس

اليوم او في الغد يكون في العاصمة

اخاف ان يغتاله الاشرار

لقد اخذنا الاحتياطات الكاملة للمحافظة على حياته وقد قرر الاخوة ان يكلوا اليكم امر المحافظة على شخصه

ارفض ذلك

ما هي الاسباب · سأله القبطان مندهشاً

كن مطمئناً ياسيدي فانني ثابت على عهودي ولكن تعلمون انني جندي ومن واجباتي اطاعة اوامر قوادي

ولكن الحالة فوضى

فيجب ان نصلح

الحكومة عاجزة

ولكن ساعد الجندية قوي

واكثر الجنود مع قوادها معنا

هذا لا انكره عليكم ولكن ياسيدي قراركم بايكال المحافظة على سمو البرنس الى صغيركم عين الغلط

ولماذا ياشارل

لانني بانفرادي عنكم اقدر ان اخدمكم اكثر مما لو كنت معروفاً بانني منكم

وهل لاجل ذلك تجعل ... الزعيم الاكبر معرضة للموت

### ❊ نهر الدامور ❊

بلغنا ان نهر الدامور قد فاض وتجاوز حده المألوف في ايام الشتاء وجرف قسماً كبيرا من الاراضي واشجار التوت على مسافة ٣٠٠ متر وان امواج البحر هنالك قد تجاوزت حدها ايضاً الى مسافة خمسين متراً فجرفت اربعة بيوت متينة البناء ولكنها قديمة العهد من نحو خمسين عاماً وكثيراً من اشجار التوت

### ❊ قتيل ❊

من اخبار دائرة البوليس ان عادل الكبي طعن خليل المكداشي بمدية في خاصرته اليسرى بمحلة الصيفي وفرّ هارباً وعند الصباح توفي المضروب اما القاتل فلا يزال التحري جارياً للقبض عليه

### ❊ الانواء في صيدا ❊

افادت قائمقامية صيدا ان قد تحطم في مينائها بسبب الانواء اربع سفن وتهدم مخزنان من جهة مستودع البترول وتهدم منزل في محلة رجال الاربعين وان البحر جرف نحو ثلاثة الاف صندوق من البترول وان الهمة جارية بجمع الصناديق المذكورة ولم يحدث تلف بالنفوس

### « الاحوال »

### ❊ استقالة المبعوثين الارناؤد ❊

استقال كافة النواب الارناؤد ما خلا واحداً منهم من حزب الاتحاد والترقي واعلنوا استعفاءهم في الصحف وذلك لتأخر اجراء الاصلاح في بلادهم وتعند الوزارة بتعديل المادة الخامسة والثلاثون

طرابلس

### ❊ الامام يحيى ❊

تلقت الاهرام من مراسلها في الحديدة ان الاخبار الواردة من شهارة مقر الامام يحيى تفيد ان السيد الضحياني الذي ينازع الامام يحيى هجم عليه برجاله وكسره ودخل شهاره ظافراً فاذا صدق هذا الخبر كان الامر خطيراً جداً

### ❊ اسر سفينتين ❊

قالت ستامبول ان اليخت طرابلس الذي اسره الايطاليان في مياه اليونان والسفينة درنه التي اغرقوها في طرابلس وعوموها مؤخرا قد بدلت اسماؤها بالقبطان فري للاول وبني غازي للثانية


# اليكم يا ابناء الوطن الكرام

اوجه خطابي واستلفت انظاركم لما هو مدوّن ادناه من اسعار اصناف السمانة السورية التي اشتهر بها محلي بين القاصي والداني فاني رغماً عن ارتفاع الاسعار بالوقت الحاضر كما تعلمون فقد خصصت شهراً كاملاً ابتداوه اول شباط لاسقاط السعر المدهش الذي لم يسبق له مثيل بحيث لا يقوى على احتماله اي محل كان. واما من خصوص حسن وجودة البضائع مع نظافتها واستجلابها من مصادرها الاصلية باوانها اعني بذلك حقيقة وليس زعماً كما يفعل المعلنون فما عليكم الا بالامتحان حيث يكرم المرء او يهان جملت هذه الاسعار واطئة جداً لتكون المعاملة سي او دي ولا نرسل طلبية ما لم تكن مرفوقة بديبوزيتو

عدس ايطالياني سعر البوند ٥ سنوت عدس سوري ٨ عدس مجروش ٥ فول حب كبير شامي ٥ فول حب صغير مصري ٧ حمص سوري ٥ حمص اسبنيولي كبير ٦ فاصوليا بيضا حب كبير ٧ فاصوليا بيضا حب صغير ٥ بازلا حب ٥ دبس شامي ١٦ قمح مقشور ٤ قمح حوراني ٩ برغل شامي ٥ ودبع برغل بلدي ٣ ونصف سميد عال ٤ كشك عال ٢٢ كشك وسط ١٨ رز ياباني ٤ رز جنوي عال ٥ ونصف صنوبر ٢٦ جوز قلب ٣٠ جوز بقشره ١٨ لوز قلب ٣٥ لوز بقشره ٢٠ بندق ١٥ فستق مالح ٤٠ قضامي مالحه وموشمه وصفرا ٩ قضامي على سكر ١٠ ملبس على لوز ١٧ بزر بطيخ مملح ١٢ بن تركي عال بالتنك ٢٥ بن تركي عال بالبوند ٢٥ راحة محشيه بفستق ١٥ راحة شامية بفستق ٢٢ راحة محشية بالعلب سعر العلبة ٩ راحة سادا بالعلب ٧ عراميش الفستق سعر البوند ٧٠ مربي المشمش ٣٢ قمر الدين بالاقه سعر الاقه ٥٧ زبيب اشقر بدون بزر سعر البوند ١٤ تين شريحه ١٢ تين مطبم ٩ تين معقود بالسكر ٩ حلاوه بالتنك وزن بونين ونصف سعر التنكة ٢٧ حلاوة بالتنك بيروتية كبيرة سعر البوند ١٢ حلاوه جزريه بالجوز ١٦ تمر هندي ٧ دبس رمان ٢٠ ممنة تركمانيه عال ٤٨ زيت سوري نقي الكالون بريال و٧٥ زيت سوري وسط الكالون بريال و٥٠ زيت اميركاني الكالون ٥٥ طحينه عال سعر البوند ١١ معكرونه ايطاليانية ٧ معكرونه اميركانيه ٥ شعيريه لسان العصفور ٤ زيتون اخضر مرصوص سوري ٩ زيتون اخضر مسبح سوري ٩ زيتون مسبح شامي ١٦ زيتون اسود سوري حب صغير ١١ زيتون اسود يوناني حب كبير ١٢ كوسا بالماء والملح سعر الدزينة ١٧ كوسا مقدده ١٨ باذنجان مقدد شامي ١٤ باذنجان مقدد ارمني للحشي كل دزينه مربوطة بخيط ٩ باذنجان مقطم ومقدد شامي سعر الدزينة ٥ باميه اسطنبوليه ٣٠ باميه شاميه ٤٥ باذنجان مكبوس بزيت بجوز ٢٢ حشيشة بحر ١٦ كما يابس عال ٣٥ حنكليس ١٣ سنموره ٣٥ زعتر شامي ٢٠ جبنه اشقوان ٣٢ جبنه بيضا قوالب ١٤ تنبك عجمي عال ماركة شاه العجم ٨٠ تنبك نمرة ٢ ٦٥ دخان جميع الاصناف المتعارفة وخصوصي النايقي الصندوق بريال و٨٠ سكاير جميع الاصناف المتعارفة والفيربلي بريال و٦٠ اقراص لحم فرنساوي ٢٨ عشقوني ٢٠ قلوب اراكيل خشب مطعمه من ٣٥ الى ريال قلوب اراكيل خشب سادا من ٢٥ الى ٦٠ قلوب اراكيل نحاس من نصف ريال الى ريال روس اراكيل فخار من ٤ الى ٨ روس اراكيل نحاس من ١٨ الى ٣٠ نرابيش من خمسة عشر الى ٦٠ قزاز اراكيل سادا من خمسة وعشرين الى خمسة وسبعين قزاز اراكيل مذهبة من ٦٠ الى ريال ونصف مشروبات روحية من ٦٠ الى ريال وربع شراب الورد. بنفسج. تمر هندي الخ خمسة عشر صابون سوري عال ١٨ ماء زهر طرابلسي وماء ورد شامي القزازة بخمسة واربعين

وعندنا جميع انواع البهارات والزهورات واليابسة والبزورات على تعدد اشكالها كذلك بقلاوه وكنافه وغريبه من احسن ما وجد

هذا عدا عن جميع اصناف السمانة السورية والاميركية على تعدد اشكالها مكفولة. فروط من كل الاشكال بالعمولة

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave., Brooklyn, New York



# اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن. فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City



# ملكه نفش

قابلة وطنية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او نقلدن الجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.



محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

# للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلس خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City



# البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه. كمونا حرير وقصب. كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات. الخرج الارلندي وقبات ومداليات. شرت ويست لنن ارلندي. درون ورك من جميع الرسمات والقياسات. سكارفات مصرية وسكارفات حرير. ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة. حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.

101 Washington St. N. Y. City

# بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا • عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونتسو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

❋ بطرس كرم وشركاه ❋

**PEDRO CARAM & Co.**

119 Washington St. New York City



❋ ملوك اخوان ❋

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والقبله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه نمرة محلاتهم

**Mallouk Brothers**

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—*—



# كيف تأمن على دراهمك

التي ترسلها للوطن

الى مدينة حمص وبرّها وجهات الحصن وصافيتا ؟ قدمها لذويك من يدنا بموجب عنواننا ادناه ونحن نتعهد لك بسرعة ايصالها الى اصحابها مقابل معلوم زهيد للغاية فتجد راحة كلية لان لنا مدة طويلة جداً نوصل الدراهم لكثيرين من ابناء الوطن على هذه الصفة وكلهم مسرورون ومرتاحون من المعاملة التي نعاملهم اياها ومن صدق تصرفنا معهم ؟ وكذلك نوصل التحارير التي ترد لابناء الوطن عن يدنا بكل سرعة وبحفظ ونساعد من لا يعرف الكتابة على كتابة تحاريره وايصالها الى ادارة البريد وكل هذا بدون مقابل ؟ ونحن مستعدون ايضاً لجميع اشغال الكومسيون من مسواق وتصريف مقابل معلوم بغاية المهاودة جرّب معاملتنا تتأكد صدق نياتنا وهذا عنواننا

حمص سوريا

حبيب اسعد قنواتي وشركاه

Habib A. Kanawati & Co.,
Homs, Syria.



## الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

**59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.**

وعنوان التلفون

**2099 Main**

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء



# مستودع الايرش لايس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وباليرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

# الياس عطاالله

**ELIAS ATALLA**

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة



# وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

335 State St.,
Brooklyn N. Y.



اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف



الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقيودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة اجرة البريد



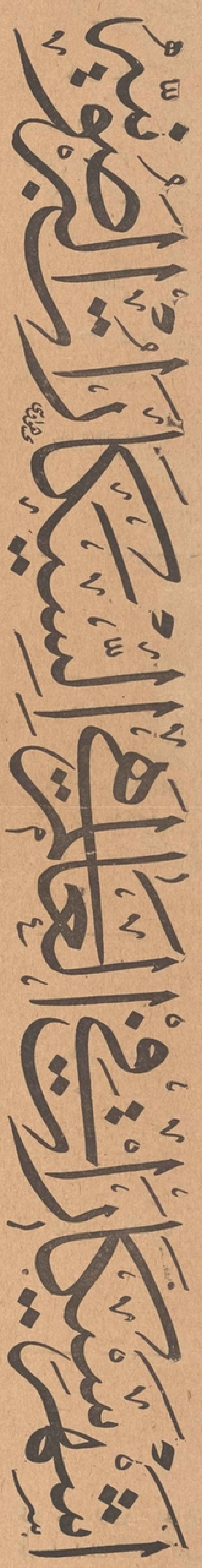
اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات



نبيع انواع الشربيت وخصوصاً شربيت فولار دي من جميع الالوان

بدلات مطرزة مشكلة وبضاعة متنوعة. وهذا عنوان المحل معماري اخوان

Mamary Bros. 136 Liberty St. New York



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

[طبع في مطبعة الجراب]

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتش وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

**Naser, Katen and Nahas**

85 Washington Street ;New York City

٠٦-١٢-١٤

**W. J. BAHOOT**

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات الفسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

يفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

**SAUL BIRNS**

117 2nd Ave. Cor. 7th St., New York

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 Statest. Brooklyn New York TEL. 3252 W MAIN

# رواية
# الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٧٥ سنتاً

# السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الكثير واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً ليبع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة الطلبية وملاحظتها

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

محل

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

عبده عبد النور

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات «واندروير» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رسمة فقد تفرد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزر او خابر

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL 39 BROADWAY
PARIS, FRANCE NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار